

James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

James C <***@gmail.com> Tue, Jan 16, 2024 at 6:14 PM
To: ***@hudikskolan.se

Hej klass Aak 2!

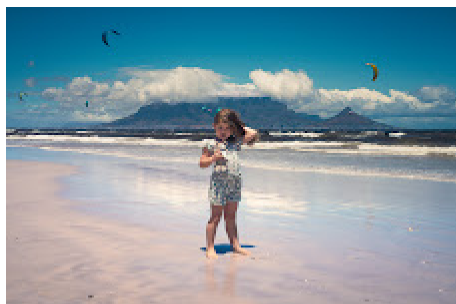
Jeres lille Maj-Bjoern er paa endnu et aventyr. Kan du gaette hvor han er?

Han er i armen paa min niece, ***.

(Unskuld mit 'Svensk'; jeg var udvekslingsstudent i Danmark in 2003!)

Har det godt!

James
p.s. If you can't work out where Mja-Bjoern is, please just email me back and I'll give you some more clues! And out of interest, I got Maj-Bjoern from Olga in Kharkiv, eastern Ukraine...



A7R09401.jpg
8819K



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

James C <***@gmail.com>
To: lena.lingman@hudikskolan.se
Cc: **********@hudikskolan.se, anita.westerberg@hudikgymnasiet.se
Thu, Feb 8, 2024 at 3:02 PM

Hello Ms Lingman

As principal of Hudik Skolan, I'm sorry I have to bother you with this, but I don't know who else to reach out to.

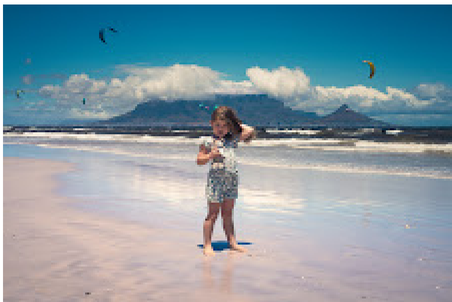
I was asked to take a teddy bear from another traveller (in Ukraine) and photograph it being held by a child in front of a famous landmark somewhere around the world. As I am sure you can understand, this takes time and effort, but most travellers tend to be happy to do this for a good cause (bringing the world into the classroom). Unfortunately, my email to one of your teachers, Ms *******, which has the photo attached, has been ignored for over 3 weeks. I even managed to get hold of one of the parents of a child in her class, but I have not had a response or confirmation that the image was received.

I am sure you can understand why I will not be passing on the teddy bear to another traveller if their efforts will also be ignored.

Please let me know what address in Sweden I should make an attempt to return the teddy bear to.

Regards,

James
[Quoted text hidden]



A7R09401.jpg
8819K



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

***** **************** <**************@hudikskolan.se> Thu, Feb 8, 2024 at 4:22 PM
To: James C <***@gmail.com>

Thank you!!!

Please send Maj-Björn on// Reagards

*** *** Hudikskolan

Järvsöfaksvägen 130

824 94 Hudiksvall

Sverige

Med vänlig hälsning

*** ***

Lärare

HUDIKSKOLAN

Nummer 1 på motivation

....

Box 1190, 824 14 Hudiksvall

Tel. 0650-541 540

www.hudikskolan.se

Från: James C <***@gmail.com>
Skickat: Thursday, February 8, 2024 2:02:03 PM
Till: Lena Lingman <lena.lingman@hudikskolan.se>
Kopia: ******* <***@hudikskolan.se>; Anita Westerberg <anita.westerberg@ hudikgymnasiet.se>
Ämne: Fwd: Hej fra lille Maj-Bjoern!

[Quoted text hidden]



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

James C <***@gmail.com> Thu, Feb 8, 2024 at 4:33 PM
To: *** *** <***.***@hudikskolan.se>
Cc: lena.lingman@hudikskolan.se, anita.westerberg@hudikgymnasiet.se

Hej ***

Ursäkta, jag kanske inte gjorde mig helt förstådd, så jag skriver på svenska.

Jag är ovillig att skicka vidare Maj-Björn eftersom nästa resenärs foto kommer att ignoreras. Finns det någon anledning till att du svarade mig först nu?

Ge mig åtminstone en lämpligare e-postadress som jag kan klistra in över den nuvarande på hans etikett.

Tack så mycket.

James
[Quoted text hidden]



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

***** ***** <***.***@hudikskolan.se> Thu, Feb 8, 2024 at 4:36 PM
To: James C <***@gmail.com>

Jag har svarat dig för några veckor sedan, men mailet kom alltså inte till dig?
Min mail: ***.***@hudikskolan.se

Skickat från Outlook för iOS

Från: James C <***@gmail.com>
Skickat: Thursday, February 8, 2024 3:33:12 PM
Till: ***** ***** <***.***@hudikskolan.se>
Kopia: Lena Lingman <lena.lingman@hudikskolan.se>; Anita Westerberg <anita.westerberg@hudikgymnasiet.se>
Ämne: Re: Hej fra lille Maj-Bjoern!

[Quoted text hidden]



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

James C <***@gmail.com> Thu, Feb 8, 2024 at 4:59 PM
To: *** *** <***.***@hudikskolan.se>

Vänligen vidarebefordra det e-postmeddelande som du skickade till mig. Det är mycket ovanligt att ett e-postmeddelande som har besvarats direkt inte når den ursprungliga avsändaren.

Kanske är det något fel på din skolas e-postsystem? Finns det i så fall någon mer tillförlitlig e-postadress som folk kan använda?

[Quoted text hidden]



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

***** ***** <***.**********************@hudikskolan.se> Thu, Feb 8, 2024 at 6:44 PM
To: James C <***@gmail.com>

Den rätta är som jag skrev ovan. E-posten kan strula på skolorna ibland. Jag har även raderat massor av mail. Men nu är det löst och vi fick kontakt. Tack, nu måste jag fortsätta att arbeta.
Med vänliga hälsningar ***

Skickat från Outlook för iOS

Från: James C <***@gmail.com>
Skickat: Thursday, February 8, 2024 3:59:31 PM
Till: *** *** <***.***@hudikskolan.se>
[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]



James C <*@gmail.com>**

Hej fra lille Maj-Bjoern!

James C <***@gmail.com> Thu, Feb 8, 2024 at 7:01 PM
To: *** *** <********.**************@hudikskolan.se>
Cc: lena.lingman@hudikskolan.se

Hej

Har du raderat mejlet som du påstods ha skickat till mig? Det är mycket märkligt! Jag skickade bara fotot till dig för 3 veckor sedan. Varför raderade du det påstådda e-postmeddelandet?

Å andra sidan, om skolans e-postsystem inte fungerar korrekt måste din rektor informeras, så jag kopierar henne till den här konversationen.

Den tidigare resenären berättade att hon också var besviken över att du hade ignorerat henne. Så vilken historia är den korrekta?

Eftersom jag själv är skollärare förstår jag att du har mycket att göra. Det är helt acceptabelt att helt enkelt be om ursäkt för att du inte svarade. Du kan också överväga att lägga lite mer tid på att tacka resenärerna för deras ansträngningar att hjälpa dig med ditt skolprojekt, särskilt när det blir uppenbart att de aldrig fått någon bekräftelse från dig.

Jag ser fram emot ännu ett mejl från dig där du tackar mig för att jag tog bilden framför ett ikoniskt landmärke, och kanske också tackar treåringen på bilden för att hon var modell och höll nallen åt dig (hon är väldigt ledsen över att hon aldrig fick något svar från dig för sina ansträngningar).

När jag får det mejlet kommer jag att hitta en annan resenär som kan fortsätta nallebjörnens äventyr...

James
[Quoted text hidden]